



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2008/15

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 14 Nisan 2008

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE

AB – KIBRIS

AB – GENİŞLEME

AB – LİZBON ANTLAŞMASI

BİLİM VE ARAŞTIRMA

TELEKOMÜNİKASYON

AB KİMYASAL MADDELER YÖNETMELİĞİ

ORTAK TARIM POLİTİKASI

BALIKÇILIK

GÜVENLİK

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

HAZIRLAYANLAR : **Dilek İştar Ateş – Ender Mersin** bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB – Türkiye

- 10 Nisan'da Avrupa Parlamentosu'nda (AP) gerçekleştirilen AB-Türkiye Karma Parlamento Komisyonu (KPK) Başkanlık Divanı toplantısına katılan KPK Eşbaşkanı Joost **Legendijk**, Türkiye'deki son gelişmeler ile AB'ye katılım sürecini ele aldı.

Legendijk, Avrupa Adalet Divanı'nın (AAD), AB Bakanlar Konseyi'nin 2002 yılında PKK terör örgütü hakkında almış olduğu "terör örgütleri listesine dahil etme" kararını iptal etmesi ile ilgili olarak, bu kararın 2002 yılında uygulanan prosedür ile ilgili bir karar olduğunu, AB Bakanlar Konseyi'nin 2006 ve 2007'deki liste yenilemeleri sırasında doğru bir prosedür izlediğini söyleyerek PKK'nın listede kalmaya devam edeceğini belirtti. Legendijk ayrıca 301. madde konusunda son günlerde Türkiye'de olumlu gelişmeler ortaya çıkmış olduğunu belirtti. [Internet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu'nda bulunan Avrupa Halk Partisi tarafından düzenlenen bir seminere katılan AB Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi **Olli Rehn**, Ekim 2005'te başlayan müzakere sürecinde Türkiye'nin AB'ye katılımının uzun bir yolculuk olacağını en baştan öngörüldüğünü anlatarak, bu sürecin en değerli tarafının Türkiye'nin açık ve kendine güvenen bir topluma dönüşümü olduğunu belirtti. Olli Rehn, "Geçen yılki cumhurbaşkanlığı seçimi ve genel seçimlerde AB sürecinin Türkiye'de istikrar çıpası olması ciddi şekilde test edildi. AK Parti'ye açılan kapatma davasında bir kez daha test edilecek" şeklinde konuştu.

Müzakerelerin hızını, yapacağı reformlarla Türkiye'nin belirleyeceğini anlatan Rehn, "özellikle temel haklarla ve ifade özgürlüğüyle ilgili acil reformlar beklediklerini" ifade etti. [Internet bağlantısı için](#)

- İstanbul Büyükşehir Belediyesi, Türkiye'nin AB'ye katılım sürecini desteklemek amacıyla Brüksel'de "Avrupa için İstanbul Merkezi" adında bir büro açtı.

Merkezin açılışı 8 Nisan'da İstanbul Büyükşehir Belediye Başkanı Kadir Topbaş ve AB Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi Olli Rehn tarafından yapıldı.

Merkezin sergi alanı, kütüphane, sinema ve konferans salonu ile Brüksel'de çok yönlü bir kültür platformu olarak hizmet vereceği belirtildi. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Kıbrıs

- AB Komisyonu 10 Nisan'da, 2004 yılında kişilerin ve malların **Yeşil Hat**'tan geçişlerini düzenlemek amacıyla benimsenen Yeşil Hat Yönetmeliği'ne daha fazla işlerlik kazandırmak amacıyla bir dizi değişiklik önerdi. Üç başlıktan oluşan öneri, ilk olarak KKTC'de üretilen ve Yeşil Hat Yönetmeliği çerçevesinde adanın güneyine satılan tarım ürünleri üzerindeki vergilerin tamamen kaldırılmasını öngörüyor.

Komisyon ayrıca, yönetmelik çerçevesinde hattı geçen kişilerin yanlarına alabilecekleri 135 €'luk alışveriş limitinin 260 €'ya çıkarılmasını önerdi. Ancak, sigara ve alkol gibi ürünler için herhangi bir değişiklik öngörülüyor.

Öneri son olarak KKTC'de üretilen ürünlerin, güneyde geçici olarak piyasaya sürülmesinin şeffaf bir şekilde yeniden düzenlenmesini içeriyor. Böylece hizmet sektöründe faaliyet gösteren KKTC şirketlerinin, güneye geçici olarak hizmet sunmak için donanımlarını sınırdan geçirmelerine imkan tanınmış olacak. Ayrıca, bu şirketlerin güneyde yapılacak ticari fuarlara katılmalarının teşvik edilmesi amaçlanıyor.

Komisyon'un önerisinin hayata geçmesi için AB Bakanlar Konseyi tarafından oy birliğiyle onaylanması gerekiyor. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Genişleme

- AB Komisyonu'nun genişlemeden sorumlu üyesi Olli Rehn, 9 Nisan'da Avrupa Parlamentosu Dış

İlişkiler Komitesi toplantısı sırasında yaptığı konuşmada 2008 yılının **Hırvatistan** ve Makedonya için önemli bir yıl olduğunu ifade etti.

Hırvatistan ile müzakerelerin iyi gittiğini ancak AB mali yardımlarının yönetimi alanında hızlı reformlar yapılması gerektiğini belirten Rehn, müzakerelerin istenilen zamanda sonuçlanması için Hırvatistan'ın önümüzdeki Haziran'a kadar açılmamış başlıklar için açılış kriterlerini yerine getirmesi gerektiğini belirtti. AB ile Hırvatistan arasında 35 başlıktan 16'sını açılmış, bunlardan iki tanesi geçici olarak kapatılmış bulunuyor.

AB Dönem Başkanı Slovenya'nın AB'den Sorumlu Bakanı Janez Lenarcic ise 3 yıl önce aday ülke statüsü alan **Makedonya**'nın istenilen kriterleri karşılaması halinde üyelik müzakereleri için yıl sonunda tarih alabileceğini duyurdu. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Lizbon Antlaşması

- Avusturya, Slovakya ve Polonya Lizbon Antlaşması'nı 10 Nisan'da onayladı. Böylece antlaşmayı şu ana kadar toplam dokuz AB üyesi ülke onaylamış oldu. Bu ülkeler Macaristan, Slovenya, Malta, Romanya, Fransa, Bulgaristan, Avusturya ve son olarak da Polonya ve Slovakya olarak sıralanıyor.

Genel hatlarıyla AB'ne daha etkili bir dış politika, daha güçlü bir yönetim ve daha demokratik bir karar mekanizması getirmeyi amaçlayan ve 2007 Aralık ayında AB liderlerince Lizbon'da imzalanan antlaşmanın yürürlüğe girebilmesi için 27 üye devletin onayı gerekiyor. [Internet bağlantısı için](#)

Bilim ve Araştırma

- AB Komisyonu 11 Nisan'da "Avrupa Araştırma Alanı Kurulu"nda bulunacak 22 kişilik listeyi açıkladı. TÜBİTAK Başkanı Nüket Yetiş'in de aralarında bulunduğu kurul, Avrupa Araştırma Alanı çerçevesinde koyulan hedeflere varılması

konusunda bir üst düzey istişare grubu olarak görev yaparak gerekli politikaların oluşturulması ve takip edilmesine ilişkin önerilerde bulunacak. Ayrıca her yıl bir "Avrupa Araştırma Alanı" gelişme raporu yayınlayacak. [Internet bağlantısı için](#)

Telekomünikasyon

- AB Birinci Derece Mahkemesi 10 Nisan'da AB Komisyonu'nun Deutsche Telekom AG'ye Alman telekomünikasyon pazarındaki hakim konumunu kötüye kullandığı için 12,6 milyon €'luk para cezası veren 2003 kararını onayladı.

Deutsche Telekom, 5 yıldan fazla bir süre boyunca diğer operatörlere uyguladığı sabit telekomünikasyon ağına (yerel ağ) erişim fiyatlarını haksız yere yüksek tutarak rekabet koşullarını bozduğu için ceza almıştı.

Mahkeme, Deutsche Telekom'un fiyatlarının Alman Telekomünikasyon Düzenleyici Kurumu tarafından onaylanması zorunluluğunun Deutsche Telekom'u rekabet kanunundan kaynaklanan sorumluluklarını yerine getirmemekte haklı çıkarmayacağını belirtti. Ayrıca, Komisyon'un kararda kullandığı yöntem konusundaki itirazlar da reddedildi.

AB Birinci Derece Mahkemesi'nin kararı sadece Alman tüketiciler için değil aynı zamanda ağlarına erişimi sağlamak konusunda düzenleyici yükümlülükleri olan eski operatörlerin fiyat politikalarıyla bu yükümlülüklerinden kaçınamayacaklarını da vurguladığı için önemli bir karar olarak değerlendiriliyor. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu 10 Nisan'da bir açıklama yaparak İtalya Telekomünikasyon Düzenleyici Kurumu'nun alternatif sabit ağ operatörlerinin sonlandırma tariflerini indirme yönünde aldığı önlemlerden duyduğu memnuniyetini ifade etti ve bu alanda AB ülkeleri arasındaki farklılıkların altını çizdi.

Konuyla ilgili bir açıklama yapan AB

Komisyonu'nun bilgi toplumu ve medyadan sorumlu üyesi Viviane Reding, Avrupa Düzenleyici Grubu'nu daha uyumlu ve etkin sonlandırma ücretleri oluşturma yolunda çalışmaya davet ederek AB düzeyinde de yasal bir aracın hazırlanmakta olduğunu belirtti.

İtalyan Düzenleyici Kurumu 1 Haziran 2010 tarihine kadar tüm sabit hatlar için sonlandırma ücretlerinin 0,57 dk/€ olmasını önermişti. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu, 7 Nisan'da Avrupa hava sahasında seyreden uçaklarda cep telefonu kullanılabilmesine yönelik kurallar paketini açıkladı. Komisyon bu paketle teknik ve lisansa ilişkin önlemleri AB çapında uyumlulaştırmayı hedefliyor.

Altı aylık bir danışma sürecini izleyen bu kararı uygulayan ilk uçuşlar, bu yıl içinde hizmete sunulabilecek. Havayolu şirketlerinin uçaklara yerleştirilecek ve cep telefonu sinyallerinin uçuş sistemlerine karışmasını önleyecek donanımların yerleştirilmesi ile ilgili önlemler almaları gerekiyor. Cep telefonları uçak 3000 metre veya üzerinde bir irtifaya ulaştığında kullanılabilir.

AB Komisyonu'nun telekomünikasyondan sorumlu üyesi Viviane Reding, cep telefonu operatörlerinden, uçaklardan yapılan görüşmelerin maliyetini asgari düzeyde tutmalarını istedi. [Internet bağlantısı için](#)

AB Kimyasal Maddeler Yönetmeliği

- AB Komisyonu ve Avrupa Kimyasallar Ajansı (AKA) 11 Nisan'da ortak bir açıklama yaparak ilgili şirketlerin AB'de kimyasal maddelerin kaydını, risk değerlendirmesini ve bu temelde kullanımlarını izne bağlayacak AB Kimyasal Maddeler Yönetmeliği (**REACH**) için ön kayıt süresini kaçırmamaları gerektiğini ifade etti. Ön kayıt süresi 1 Haziran 2008 ile 1 Aralık 2008 arasında olan yeni sistem çerçevesinde on binlerce üretici ve ihracatçının yaklaşık 180.000 ön kayıt dosyası yollayacağı tahmin ediliyor.

REACH, geçici düzenlemelerden yararlanmak isteyen üreticilere/ithalatçılara, hâlihazırda AB pazarında var olan kimyasal maddelerin ön kaydını yaptırmayı zorunlu tutuyor. Ön kayıt sistemiyle kaydolunlar arasında veri paylaşımı sağlanarak, aynı maddenin gereksiz yere iki kere test edilmesinin önlenmesi planlanıyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ortak Tarım Politikası (OTP)

- AB Komisyonu 8 Nisan'da üye ülkelerden tarımsal harcamalarda AB kurallarıyla uyumsuzluk ve uygun olmayan kontrol süreçleri gibi nedenlerle 83 milyon €'luk geri ödeme alınacağını açıkladı. Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Almanya, İspanya, İrlanda, Fransa, İtalya, Lüksemburg, Hollanda, Avusturya ve Portekiz tarafından yapılacak geri ödemeler Topluluk bütçesine geri dönecek.

En yüksek ödemeleri ise izinsiz bir biçimde üzüm bağları oluşturduğu için İspanya (54,9 milyon €) ve meyve ve sebze sektöründeki uygunsuz süreçler nedeniyle Fransa (11 milyon €) yapacak. [Internet bağlantısı için](#)

Balıkçılık

- AB Komisyonu 11 Nisan'da deniz ürünleri yönetiminde ekosistemi esas alan bir yaklaşımın uygulanmasında balıkçılık politikasının önemi üzerine bir bildirge yayınladı. Bildirgede Ortak Balıkçılık Politikası'nın okyanusların ekolojik dengesinin korunması ve gelecek nesiller için sağlıklı bir kaynak olması açısından önemi vurgulanıyor. AB Denizler Stratejisi ve Doğal Yaşam Ortamı Yönergeleri'nde tanımlanan sektörler arası yaklaşımın desteklenmesi gerektiği bildirilen belgede, balıkçılık alanındaki önlemlerin iyi yönetilmesinin ve kaynaklar üzerindeki baskının azaltılmasının gıda zincirinin korunması ve sektörün geleceğe yönelik çıkarları açısından önemi belirtiliyor.

Komisyonun bu alanda 2008 yılı içinde köpek balıklarının korunmasına yönelik eylem planı gibi

yeni öneriler getirmesi bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Güvenlik

- AB Komisyonu 11 Nisan'da AB ülkelerinde geçerli olan ve güvenlik şartlarını yerine getirmeyen **havayolları** şirketlerini kapsayan **kara listeyi** güncelleştirdi. Böylece ilk olarak 2 yıl önce oluşturulan liste yedinci defa yenilenmiş oldu. Listeye Ukrayna (Ukraine Cargo Airways) ve Kongo (Hewa Bora Airways) gibi ülkelerden yeni havayolu şirketleri eklenirken, Mahan Air gibi daha önce listede yer alan şirketlerin güvenlik sorunlarını gidermekte aldıkları yol da değerlendirildi.

Konuyla ilgili bir açıklama yapan AB Komisyonu'nun ulaştırmadan sorumlu üyesi Jacques Barrot, listenin amacının sadece güvenlik sorunlarını belirlemek değil aynı zamanda gidermek olduğunu ifade etti. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 17-18 Nisan, Adalet ve İçişleri Bakanlar Konseyi
- 22-23 Nisan, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu
- 28-29 Nisan, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi

Konferanslar-Seminerler

- 22-24 Nisan, European Seafood Exposition, <http://www.euroseafood.com/>
- 25 Nisan, Conference on "Harnessing an Entrepreneurial Spirit for Inclusive Local Employment Development, European Commission, http://ec.europa.eu/employment_social/emplweb/events/event_en.cfm?id=1127
- 29 Nisan, "Women in business: Driving Change and Growth", European Club for human resources, <http://www.europeanclub-hr.eu/index.html>
- 29 Nisan, "Co-operatives: Building Development through Self-Help", Cooperatives Europe, <http://www.coopseurope.coop/>
-